



godzina odjazdu / departure time	peron / platform	pociąg / train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich / arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej / arrival at destination (station)	godzina odjazdu / departure time	peron / platform	pociąg / train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich / arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej / arrival at destination (station)
0:00 - 5:59					12:00 - 17:59				
5:04	1 2	PR - R 50700 [2] [3]	Szpegawsk 5:09, Swarozyn 5:13, Rokitki Tczewskie 5:19	Tczew 5:27	12:01	1 1	PR - R 50777 [2] [3]	Piesienice 12:08, Pinczyn 12:12, Zblewo 12:15, Bytonia 12:19, Kaliska 12:23, Kamienna Karczma 12:27, Czarna Woda 12:32, Łag 12:36, Czersk 12:42, Gutowiec 12:48, Rytel Wieś 12:54, Rytel 12:58, Krojanty 13:02	Chojnice 13:11
5:21	1 1	PR - R 50771 [2] [3]	Piesienice 5:28, Pinczyn 5:32, Zblewo 5:35, Bytonia 5:39, Kaliska 5:44, Kamienna Karczma 5:48, Czarna Woda 5:52, Łag 5:56, Czersk 6:02, Gutowiec 6:08, Rytel Wieś 6:14, Rytel 6:18, Krojanty 6:22 [1]-[5] [3] 1 XI;	Chojnice 6:31	14:31	1 1	PR - R 50779 [2] [3]	Piesienice 14:38, Pinczyn 14:42, Zblewo 14:46, Bytonia 14:50, Kaliska 14:55, Kamienna Karczma 15:00, Czarna Woda 15:05, Łag 15:09, Czersk 15:16, Gutowiec 15:22, Rytel Wieś 15:28, Rytel 15:32, Krojanty 15:37	Chojnice 15:46
5:32	1 2	PR - R 50702 [2] [3]	Szpegawsk 5:37, Swarozyn 5:42, Rokitki Tczewskie 5:48	Tczew 5:55	15:51	1 2	PR - R 85710 [2] [3]	Szpegawsk 15:56, Swarozyn 16:00, Rokitki Tczewskie 16:06	Tczew 16:13
6:00 - 11:59					15:57	1 1	PR - R 50781 [2] [3]	Piesienice 16:04, Pinczyn 16:07, Zblewo 16:11, Bytonia 16:14, Kaliska 16:19, Kamienna Karczma 16:23, Czarna Woda 16:27, Łag 16:31, Czersk 16:37, Gutowiec 16:44, Rytel Wieś 16:49, Rytel 16:53, Krojanty 16:57 [6] [7] + 1 XI;	Chojnice 17:06
6:03	1 2	PR - R 50704 [2] [3]	Szpegawsk 6:08, Swarozyn 6:12, Rokitki Tczewskie 6:18	Tczew 6:26	15:59	1 1	PR - R 50781 [2] [3]	Piesienice 16:06, Pinczyn 16:10, Zblewo 16:14, Bytonia 16:17, Kaliska 16:23, Kamienna Karczma 16:27, Czarna Woda 16:32, Łag 16:36, Czersk 16:43, Gutowiec 16:50, Rytel Wieś 16:55, Rytel 17:00, Krojanty 17:05 [1]-[5] [3] 1 XI;	Chojnice 17:15
6:36	1 1	PR - R 50773 [2] [3]	Piesienice 6:43, Pinczyn 6:47, Zblewo 6:50, Bytonia 6:54, Kaliska 6:58, Kamienna Karczma 7:02, Czarna Woda 7:07, Łag 7:10, Czersk 7:17, Gutowiec 7:23, Rytel Wieś 7:28, Rytel 7:32, Krojanty 7:36	Chojnice 7:45	16:56	1 1	PR - R 50783 [2] [3]	Piesienice 17:02, Pinczyn 17:06, Zblewo 17:10, Bytonia 17:13, Kaliska 17:17, Kamienna Karczma 17:22, Czarna Woda 17:26, Łag 17:30, Czersk 17:36, Gutowiec 17:42, Rytel Wieś 17:48, Rytel 17:51, Krojanty 17:56	Chojnice 18:05
6:53	1 2	PR - R 50706 [2] [3]	Szpegawsk 6:58, Swarozyn 7:03, Rokitki Tczewskie 7:10	Tczew 7:16	17:09	1 2	PR - R 50712 [2] [3]	Szpegawsk 17:14, Swarozyn 17:18, Rokitki Tczewskie 17:24	Tczew 17:31
8:50	1 2	PR - R 55228 [2] [3] [4]	Swarozyn 8:58, Pruszcz Gdański 9:26, Gdańsk Orunia 9:40, Gdańsk Główny 9:45, Gdańsk Wrzeszcz 9:53, Gdańsk Oliwa 9:58, Sopot 10:03, Gdynia Orłowo 10:08 [1] + 1 XI, 9 XI;	Gdynia Główna 10:15	17:25	1 1	PR - R 55207 [2] [3] [4]	Piesienice 17:32, Pinczyn 17:37, Zblewo 17:41, Kaliska 17:49, Czarna Woda 17:58, Łag 18:02, Czersk 18:09, Rytel Wieś 18:20 [2]-[7] IX [1]-[5]; 30 IX-9 XI;	Chojnice 18:35
8:50	1 2	PR - R 55228 [2] [3] [4]	Swarozyn 8:58, Pruszcz Gdański 9:26, Gdańsk Orunia 9:35, Gdańsk Główny 9:39, Gdańsk Wrzeszcz 9:46, Gdańsk Oliwa 9:52, Sopot 9:56, Gdynia Orłowo 10:01 [3]-[26] IX [2]-[4]; 1 X-8 XI [2]-[7] [3] 1 XI;	Gdynia Główna 10:08	17:35	1 1	PR - R 55315 [2] [3] [4] [5]	Piesienice 17:41, Pinczyn 17:45, Zblewo 17:49, Kaliska 17:56, Czarna Woda 18:04, Łag 18:08, Czersk 18:15, Rytel Wieś 18:26 [7]-[29] IX [6] [7];	Chojnice 18:40
8:52	1 2	PR - R 55228 [2] [3] [4]	Swarozyn 9:00, Pruszcz Gdański 9:29, Gdańsk Orunia 9:35, Gdańsk Główny 9:39, Gdańsk Wrzeszcz 9:46, Gdańsk Oliwa 9:52, Sopot 9:56, Gdynia Orłowo 10:01 [6]-[27] IX [5];	Gdynia Główna 10:08	18:00 - 23:59				
8:54	1 2	PR - R 55254 [2] [3] [4] [5]	Swarozyn 9:02, Pruszcz Gdański 9:31, Gdańsk Orunia 9:40, Gdańsk Główny 9:45, Gdańsk Wrzeszcz 9:53, Gdańsk Oliwa 9:58, Sopot 10:03, Gdynia Orłowo 10:08, Gdynia Chylonia 11:13, Rumia 11:21, Reda 11:27, Mrzezino 11:37, Żelistrzewo 11:49, Puck 11:54, Swarzewo 12:10, Władysławowo 12:17, Władysławowo Port 12:25, Chałupy 12:31, Kuźnica (Hel) 12:38, Jastarnia Wczasy 12:48, Jastarnia 12:51, Jurata 13:04 [7]-[29] IX [6] [7];	Hel 13:15	18:01	1 1	PR - R 55315 [2] [3]	Piesienice 18:12, Pinczyn 18:17, Zblewo 18:22, Kaliska 18:31, Czarna Woda 18:41, Łag 18:46, Czersk 18:56, Rytel Wieś 19:20 [1] IX;	Chojnice 19:40
9:03	1 1	PR - R 50775 [2] [3]	Piesienice 9:09, Pinczyn 9:12, Zblewo 9:16, Bytonia 9:20, Kaliska 9:24, Kamienna Karczma 9:29, Czarna Woda 9:33, Łag 9:37, Czersk 9:43, Gutowiec 9:49, Rytel Wieś 9:55, Rytel 9:58, Krojanty 10:03	Chojnice 10:12	18:04	1 1	PR - R 50793 [2] [3]	Piesienice 18:11, Pinczyn 18:14, Zblewo 18:18, Bytonia 18:21, Kaliska 18:26, Kamienna Karczma 18:31, Czarna Woda 18:35, Łag 18:39, Czersk 18:45, Gutowiec 18:51, Rytel Wieś 18:57, Rytel 19:01, Krojanty 19:12 [2] IX-9 XI;	Chojnice 19:21
9:05	1 2	PR - R 50718 [2] [3]	Szpegawsk 9:10, Swarozyn 9:15, Rokitki Tczewskie 9:21 [2] IX-9 XI;	Tczew 9:29	18:26	1 2	PR - R 50714 [2] [3]	Szpegawsk 18:31, Swarozyn 18:35, Rokitki Tczewskie 18:41	Tczew 18:50
9:14	1 2	PR - R 55254 [2] [3]	Swarozyn 9:24, Pruszcz Gdański 9:59, Gdańsk Orunia 10:22, Gdańsk Główny 10:27, Gdańsk Wrzeszcz 10:34, Gdańsk Oliwa 10:40, Sopot 10:46, Gdynia Główna 10:59, Gdynia Chylonia 11:14, Rumia 11:23, Reda 11:30, Mrzezino 11:44, Żelistrzewo 11:50, Puck 11:57, Swarzewo 12:05, Władysławowo 12:15, Władysławowo Port 12:23, Chałupy 12:31, Kuźnica (Hel) 12:39, Jastarnia Wczasy 12:50, Jastarnia 12:55, Jurata 13:00 [1] IX;	Hel 13:14	18:42	1 1	PR - R 50793 [2] [3]	Piesienice 18:49, Pinczyn 18:53, Zblewo 18:56, Bytonia 19:00, Kaliska 19:05, Kamienna Karczma 19:09, Czarna Woda 19:14, Łag 19:17, Czersk 19:24, Gutowiec 19:31, Rytel Wieś 19:36, Rytel 19:40, Krojanty 19:46 [1] IX;	Chojnice 19:55
9:27	1 2	PR - R 50718 [2] [3]	Szpegawsk 9:32, Swarozyn 9:36, Rokitki Tczewskie 9:42 [1] IX;	Tczew 9:50	19:59	1 2	IC - TLK 85110 BORY TUCHOLSKIE [1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [10]	Tczew 20:19, Gdańsk Główny 21:05, Gdańsk Wrzeszcz 21:12, Gdańsk Oliwa 21:17, Sopot 21:22 [1]-[7]; [1] [3] 4 IX-9 XI;	Gdynia Główna 21:34
9:34	1 1	IC - TLK 58111 BORY TUCHOLSKIE [1] [2] [3] [4]	Kaliska 9:53, Czarna Woda 10:02, Łag 10:07, Czersk 10:15, Chojnice 10:40, Lipka Krajeńska 11:04, Złotów 11:21, Krajenka 11:29, Piła Główna 11:49, Trzcianka 12:11, Wieleń 12:30, Krzyż 12:42, Nowe Drezdenko 12:54, Zwierzyn 13:09, Gorzów Wielkopolski Wschodni 13:31, Gorzów Wielkopolski 13:35, Witnica 14:14 [1]-[7] [3] 4-6 IX; [1] [3] 7 IX-9 XI;	Kostrzyn 14:32	20:32	1 1	PR - R 50785 [2] [3]	Piesienice 20:39, Pinczyn 20:43, Zblewo 20:46, Bytonia 20:50, Kaliska 20:54, Kamienna Karczma 20:58, Czarna Woda 21:03, Łag 21:06, Czersk 21:13, Gutowiec 21:19, Rytel Wieś 21:24, Rytel 21:28, Krojanty 21:33	Chojnice 21:42
9:34	1 1	IC - TLK 58111 BORY TUCHOLSKIE [1] [2] [3] [4]	Kaliska 9:53, Czarna Woda 10:02, Łag 10:07, Czersk 10:15, Chojnice 10:40, Lipka Krajeńska 11:04, Złotów 11:21, Krajenka 11:29, Piła Główna 11:49, Trzcianka 12:11, Wieleń 12:34, Krzyż 12:49, Nowe Drezdenko 13:01, Zwierzyn 13:16, Gorzów Wielkopolski Wschodni 13:38, Gorzów Wielkopolski 13:42, Witnica 14:22 [4]-[6] IX;	Kostrzyn 14:40	20:38	1 2	PR - R 50722 [2] [3]	Szpegawsk 20:43, Swarozyn 20:47, Rokitki Tczewskie 20:53 [2] IX-9 XI;	Tczew 21:02
11:58	1 2	PR - R 50708 [2] [3]	Szpegawsk 12:03, Swarozyn 12:08, Rokitki Tczewskie 12:15	Tczew 12:22	21:13	1 2	PR - R 50722 [2] [3]	Szpegawsk 21:18, Swarozyn 21:23, Rokitki Tczewskie 21:29 [1] IX;	Tczew 21:37
					21:39	1 2	PR - R 50716 [2] [3]	Szpegawsk 21:44, Swarozyn 21:49, Rokitki Tczewskie 21:55	Tczew 22:02
					22:11	1 1	PR - R 50787 [2] [3]	Piesienice 22:18, Pinczyn 22:22, Zblewo 22:25, Bytonia 22:29, Kaliska 22:33, Kamienna Karczma 22:37, Czarna Woda 22:42, Łag 22:45, Czersk 22:52, Gutowiec 22:58, Rytel Wieś 23:03, Rytel 23:07, Krojanty 23:12	Chojnice 23:21
					23:08	1 1	PR - R 50789 [2] [3]	Piesienice 23:15, Pinczyn 23:19, Zblewo 23:22, Bytonia 23:26, Kaliska 23:31, Kamienna Karczma 23:35, Czarna Woda 23:40, Łag 23:43, Czersk 23:50, Gutowiec 23:56, Rytel Wieś 0:02, Rytel 0:06, Krojanty 0:11 [5] [6] + 31 X;	Chojnice 0:21

objaśnienia skrótów / abbreviations
 IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
 TLK - Twoje Linie Kolejowe
 PR - POLREGIO S.A.
 R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols
 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
 R - rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
 [3] - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом

objaśnienia znaków / symbols
 [3] - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles - limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
 [5] - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
 [6] - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
 [7] - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху

objaśnienia znaków / symbols
 [3] - oprócz / except / окрім
 + - oraz / and also / i
 [1] - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
 [2] - we wtorki / Tuesdays / по вівторках
 [4] - w czwartki / Thursdays / по четвергах
 [5] - w piątki / Fridays / по п'ятницях
 [6] - w soboty / Saturdays / по суботах
 [7] - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl www.polregio.pl

Sprzedż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.
 Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.
 Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:
 IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)
 PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)